

Volksabstimmung vom 25. September 2022

Am Sonntag, 25. September 2022, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

Eidgenössische Volksabstimmung

über folgende Vorlagen:

- Volksinitiative vom 17. September 2019 «Keine Massentierhaltung in der Schweiz (Massentierhaltungsinitiative)»
- Bundesbeschluss vom 17. Dezember 2021 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer
- Änderung vom 17. Dezember 2021 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) (AHV 21)
- Änderung vom 17. Dezember 2021 des Bundesgesetzes über die Verrechnungssteuer (Verrechnungssteuergesetz, VStG) (Stärkung des Fremdkapitalmarkts)

Kantonale Volksabstimmung

über folgende Vorlage:

- Kantonsratsbeschluss über einen Sonderkredit für die Arealentwicklung Wil West.

Die Abstimmungsunterlagen werden den Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt. Jede/r Stimmberechtigte kann ihre/seine Stimme brieflich abgeben. Eine genaue Anleitung befindet sich auf dem Stimmausweis. Die Stimmzettel können auch am Abstimmungssonntag von 10.30 bis 11.30 Uhr im Rathaus persönlich in die Urne gelegt werden.

Der Gemeinderat hofft auf eine rege Stimmbeteiligung.

Altpapiersammlung in Balgach, 17. September 2022

Der Musikverein Balgach führt am Samstag, 17. September 2022, ab 08.00 Uhr eine Altpapiersammlung durch. Das Altpapier ist schon am Vorabend bereitzustellen, jedoch spätestens am Samstagmorgen, 08.00 Uhr.

Es ist folgendes zu beachten:

Altpapier: Zeitungen, Hefte und Prospekte müssen sauber gebündelt sein.

Karton: Kleinere Mengen Karton (ca. 60x40x30cm) müssen gefaltet und gebündelt bereitgestellt werden. Grössere Mengen sind am Freitag (13.00-18.00 Uhr) und am Samstag (08.00-12.00 Uhr) beim Parkplatz der Sportanlagen abzugeben. Lose Waren, Abfall und grosse Mengen Karton werden zurückgelassen.

Korrekte Entsorgung des Swimming-Pool Wassers

Pool-Besitzer müssen laufend Desinfektionsmittel wie Chlorpräparate dem Wasser zugeben, damit dieses keimfrei bleibt. Dies unabhängig davon, wie viele Liter der Pool fasst. Somit versteht es sich von selbst, dass diese Chemikalien sowohl für unsere Böden als auch für die Fische in den Gewässern schädlich sind. Daher bitten wir Sie, das Pool-Wasser nach der letzten chemischen Behandlung mindestens zwei Wochen stehen zu lassen und danach schrittweise in die Schmutzwasserkanalisation (erkennbar durch geschlossenen Deckel «Kontrollschacht», welcher nicht mit Wasser befüllt ist) oder via Zugang durch Toilette, Dusche, Waschbecken etc. abzuleiten.

ORF-Lange Nacht der Museen

Die ORF-Lange Nacht der Museen ist zurück. Am Samstag, 1. Oktober 2022, findet von 18.00 Uhr bis 01.00 Uhr in der Früh die ORF-Lange Nacht der Museen statt. Es beteiligen sich rund 640 Museen, Galerien und Kulturinstitutionen in Österreich, Slowenien, Liechtenstein, Deutschland und der Schweiz an diesem einmaligen Kulturanlass. Alle Museen sind mit Sonderbuslinien im Stundentakt erreichbar, so auch das Handsticklokal in Balgach.

Das Handsticklokal in Balgach ist ein einzigartiges Stickereimuseum im St. Galler Rheintal. Die originale Stickmaschine befindet sich im Ortsmuseum Altes Rathaus und ist eine der wenigen noch betriebsbereiten Handstickmaschinen. Besonders eindrücklich ist, wie die Fädelmaschine das Garn einfädelt, schläuft und ablängt. Bei einer Demonstration der Handstickmaschine erfahren die Besucherinnen und Besucher einiges über die damaligen sozialen Verhältnisse der Stickerfamilien. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.handsticklokal-balgach.ch.

Sichtbarkeit von Fussgängern bei Dunkelheit

Die Gleichung ist einfach: Mehr Sichtbarkeit bedeutet mehr Sicherheit. Denn bei Dämmerung, Dunkelheit und bei schlechten Sichtverhältnissen ist das Unfallrisiko im Strassenverkehr dreimal höher als am Tag. Deshalb sorgen helle Köpfe vor, indem sie sich rundum mit reflektierenden Kleidern oder Accessoires sichtbar machen.

Zu Fuss und beim Joggen

Dank reflektierenden Materialien und hellen Kleidern werden Sie von den anderen Verkehrsteilnehmenden besser gesehen. Am besten tragen Sie reflektierende Accessoires an den Beinen und Armen. Weil diese stets in Bewegung sind, fallen Sie damit im Strassenverkehr noch besser auf.

Auf dem Velo oder E-Bike

Die meisten Fahrräder sind im Dunkeln nur schlecht sichtbar. Speichenreflektoren oder reflektierende Pneus erhöhen darum Ihre Sicherheit enorm. Auch reflektierende Kleider oder Accessoires tragen viel zur Sichtbarkeit bei. Beleuchtung und Reflektoren hinten und vorne am Velo oder E-Bike sind nicht nur regelkonform, sondern auch ein Muss für mehr Sichtbarkeit und Sicherheit.

Beim Autofahren

Wenn Sie Ihre Front- und Heckscheiben im Winter von Eis befreien, sorgen Sie auch stets bei den Scheinwerfern für klare Sicht. Schalten Sie dabei jeweils kurz das Licht ein, damit Sie Vorder- und Rücklichter kontrollieren können. Fahren Sie stets so, dass Sie innerhalb der Sichtweite anhalten können.

Herbstzeit ist Waldzeit

Herbstzeit ist Sammelzeit. Nicht nur Vögel, Eichhörnchen, Maus und Co. tragen jetzt Nüsse und Zapfen zusammen, auch die Menschen zieht es auf der Suche nach Herbstschätzen in die Natur. Der Wald ist eine richtige Schatztruhe, auch für die herbstliche Wohnungsdekoration. Der Wald steht allen offen, aber er hat einen Eigentümer. Darum sollten sich Waldfreunde auch wie Gäste respektvoll und umsichtig verhalten. Das heisst, sie sammeln mit Mass, beschädigen weder grosse noch kleine Bäume, pflücken keine geschützten Pflanzen, beachten kantonale oder örtliche Sammelbestimmungen für Pilze und nehmen den Abfall vom Picknick wieder mit. Denn nur so bleibt der Wald auch in Zukunft eine gefüllte Schatztruhe. Weitere Informationen finden Sie unter: www.waldschweiz.ch.

Erteilte Baubewilligungen

Ordentliches Verfahren:

- Spoerry Hans-Heinrich Robert, Ferggerweg 14, 9445 Rebstein, Fassadensanierung – Einbau Zimmer und Terrasse im Obergeschoss, Oberwingerstrasse 1, 9436 Balgach
- Benz Reto Guido, Kornstrasse 16, 9436 Balgach, Neubau Gartenhaus
- Höhener Florian Otto, Stockerstrasse 6, 9436 Balgach, Höhener Sabrina, Hauptstrasse 90, 9436 Balgach, Nachtrag Umbau Einfamilienhaus, Stockerstrasse 6, 9436 Balgach
- Schüttke Rainer Thorsten, Bildstrasse 4, 9436 Balgach, Erstellung Pool mit Luft/Wasser-Wärmepumpe aussen aufgestellt
- Sieber Erwin Hans, Nöllenstrasse 7a, 9443 Widnau, Ersatz Ölheizung durch eine Luft/Wasserwärmepumpe aussen aufgestellt, Föhrenstrasse 11, 9436 Balgach
- Herrsche Ivo Jakob und Herrsche-Graber Susanne Heidi, Strimäderstrasse 11, 9436 Balgach, Ersatz Ölheizung durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe aussen aufgestellt
- Neururer Roland Ernst und Neururer-Christeler Katharina, Weinbergstrasse 37, 9436 Balgach, Erstellung einer Luft/Wasser-Wärmepumpe aussen aufgestellt
- Pöllibauer-Schenker Wolfgang, Wiesenstrasse 27, 9436 Balgach, Ersatz einer Gasheizung durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe aussen aufgestellt
- Wunderli Jürg Joachim und Wunderli-Oesch Susanna, Mühlackerstrasse 34, 9436 Balgach, Ersatz Gasheizung durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe aussen aufgestellt
- Zünd Hermann Anton, Bodenstrasse 2, 9436 Balgach, Ersatz Gasheizung durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe aussen aufgestellt
- Bollhalder Hans-Peter und Bollhalder-Häberlin Carmen, Schützenstrasse 13, 9436 Balgach, Ersatz Ölheizung durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe aussen aufgestellt
- Hirn Balgach AG, Hauptstrasse 64, 9436 Balgach, Erneuerung Werbetafeln, Hauptstrasse 64a, 9436 Balgach
- Oehler Melanie, Breitestrasse 9, 9436 Balgach, Einbau Klimagerät aussen aufgestellt
- Oehler Andrea, Sonnenbergstrasse 224a, 9435 Heerbrugg, Einbau Klimagerät aussen aufgestellt
- Oesch Martin Josef, Neudorfstrasse 1, 9436 Balgach, Erstellung Photovoltaikanlage und Splitt-Klimagerät
- Nüesch Hans Peter und Nüesch-Kästli Madeleine, Schwalbenweg 3, 9436 Balgach, Erstellung einer Sole-Wasser-Wärmepumpe, Wolfsbachstrasse 1, 9436 Balgach
- Loher Marco und Melanie, Weinbergstrasse 19, 9436 Balgach, Umbau Wohnhaus
- Sieber-Schnider Helene, Neudorfstrasse 5a, 9436 Balgach, Ersatz Ölheizung durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe aussen aufgestellt
- Jenny Reto, J. Schmidheinystrasse 18, 9436 Balgach, Abbruch bestehende Garage und Gartenhaus / Neubau Einfamilienhaus mit Pfahlfundation, Hauptstrasse 51, 9436 Balgach
- Politische Gemeinde Balgach, Turnhallestrasse 1, 9436 Balgach, Umbau Sammelstelle – Oberflurbehälter in Unterflurbehälter, J. Schmidheinystrasse 1, 9436 Balgach
- Politische Gemeinde Balgach, Turnhallestrasse 1, 9436 Balgach, Erstellung öffentliches Unterflursystem, Reservoirstrasse, 9436 Balgach

Vereinfachtes Verfahren:

- Lüchinger Heini Georg, Kesselstrasse 7, 9436 Balgach, Erstellung einer Photovoltaikanlage

Meldeverfahren:

- Schüttke Rainer Thorsten, Bildstrasse 4, 9436 Balgach, Erstellung Photovoltaikanlage
- Wirz Bryan Adam und Yisel Carolina del Rosario Guzmán, Säntisstrasse 7a, 9436 Balgach, Erstellung Photovoltaikanlage
- Zinsli Roger, Engestrasse 18, 9436 Balgach, Erstellung Photovoltaikanlage
- Ibrahimi-Fidani Sherif und Munever, Rietstrasse 25, 9436 Balgach, Erneuerung Terrassengeländer
- Stwg Riet, Verwaltung, Rietstrasse 32, 9444 Diepolsau, Naturnahe Gartengestaltung, Rietstrasse 32, 9436 Balgach
- Hendry Roger, Mühlackerstrasse 41, 9436 Balgach, Erstellung Photovoltaikanlage
- Restaurant Sonnegg GmbH, Weinbergstrasse 20a, 9436 Balgach, Neuinstallation Photovoltaikanlage kompakt
- Neururer Roland Ernst und Neururer-Christeler Katharina, Weinbergstrasse 37, 9436 Balgach, Erstellung einer Photovoltaikanlage